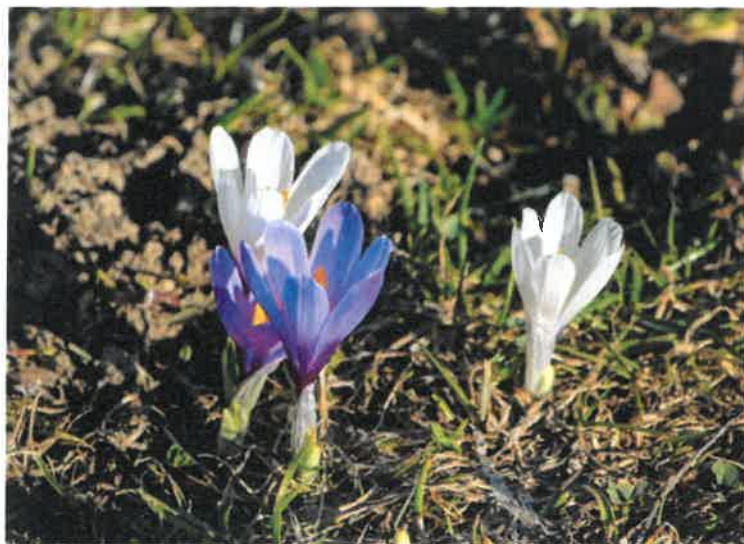




*Renan*

*Journal de la commune de Renan*

*La boîte aux lettres*



*mars 2023*

## CASSONS – ORDURES MENAGERES

- **PROCHAIN RAMASSAGE DES CASSONS**

19 avril 2023

- **PROCHAINE TOURNEE VERTE**

23 mars 2023

---

A vendre

### **Caissettes d'oranges non traitées (mi-sanguines)**

provenant directement du verger familial de Sicile

- CHF 27.00 / cageot env. 10 kg
- CHF 15.00 / demi-cageot env. 5 kg



### **Citrons / pamplemousses**

- CHF 35.00 / cageot env. 10 kg

### **Huile extra vierge d'olives, à base d'olives non traitées, variété « Tonda Iblea »**

CHF 15.00/bouteille de 0.5 litres.

Tél. 079 216 83 77 P. Steiner-Aiello



### **A vendre fagots de petit-bois**

Bois de pin,

fendu à la main par un écolier

Dimension du fagot 20 cm de diamètre

sur 25 cm de longueur

CHF 7.- la pièce

Sur commande au 079 519 96 45



## Nouvelles du conseil municipal

### Nouveau vice-maire

M. Jean-Pierre Reymond a repris le poste de vice-maire dès ce début d'année. Nous le remercions pour son engagement.

Conseil municipal



### Noces de diamant

Le conseil communal, représenté par Jean-Claude Vaucher, maire, et Ginette Winkler, conseillère communale, a rencontré les époux Marie-Anne Le Ny et Eloi Rodriguez qui ont fêté le mardi 3 janvier 2023 leurs 60 ans de vie commune. A cette occasion, une petite attention leur a été remise afin d'associer la commune à cet événement et leur transmettre les vœux et félicitations du conseil communal.

Madame Le Ny est née le 10 juillet 1935 en Normandie et Monsieur Rodriguez le 14 juin 1935 à Toulouse. Ils fêteront tous les deux cette année leurs 88 ans.

C'est en 2007, suite à leur retraite, qu'ils décident de venir s'installer à Renan afin de se rapprocher d'une de leurs filles et de leurs petits-enfants. Ils vivent tout d'abord dans un petit appartement en attendant que la construction de leur villa soit terminée. Avant cela, ils ont vécu 35 ans à Avignon où ils ont tenu durant 11 ans une crêperie avant de se reconverter pour travailler pendant 20 ans dans la torrèfaction. Ils ont également donné de leur temps durant 35 ans au Festival d'Avignon où ils ont eu la chance de rencontrer beaucoup de personnalités dont ils gardent un souvenir ému.

C'est à l'aéroport d'Orly, en 1961, qu'ils se sont rencontrés. Lui était en partance et elle rentrait de Londres. Leurs regards se sont croisés et, comme dans les livres de conte de fées, le coup de foudre. L'avion a donc décollé sans Monsieur et ils ne se sont plus quittés. De cette union naîtront 3 filles et 3 petits-enfants.

## Secrétariat municipal

---

Monsieur Rodriguez nous a beaucoup parlé, avec émotion, de ses 3 sœurs dont deux vivent encore à Toulouse et une aux USA. Il n'était pas peu fier de sa sœur de 98 ans qui est venue passer le dernier Noël à Renan et qui a encore toute sa vivacité d'esprit.

Aujourd'hui, c'est à Renan qu'ils coulent des jours heureux et paisibles en s'occupant de leur jardin et en ayant plaisir à rencontrer d'autres personnes pour faire un brin de causerie.

Nous les remercions de nous avoir si gentiment accueillis et leur souhaitons encore longue vie, santé et beaucoup d'années de bonheur ensemble.

Pour le conseil communal, Ginette Winkler



### **90 ans à La Roseraie** (communiqué de presse de la Roseraie)

C'est en compagnie de sa famille que Madame Haemmerli Elisabeth a fêté ses 90 ans le mercredi 11 janvier 2023 à La Roseraie. Les représentants de la commune de Renan, Madame Winkler Ginette et Monsieur Vaucher Jean-Claude se sont déplacés pour cette occasion.

Elisabeth Haemmerli est née à Sonvilier le 11 janvier 1933. Ses parents étaient agriculteurs. Elle a grandi à la ferme, entourée de ses 7 sœurs et 13 frères. Après avoir fait toute sa scolarité à Sonvilier, elle débute sa carrière professionnelle à la fabrique Pfister, également à Sonvilier.

En novembre 1956, elle se marie avec Michel et de leur union naît 3 garçons. Leurs fils leur donnent 7 petits enfants. Au début de leur mariage, ils habitent à la Chaux-de-Fonds. Après 23 ans, ils s'installent aux Convers, où ils vécurent durant 40 ans.

Entourée de ses chats, Elisabeth s'occupe de son jardin potager et de ses fleurs avant de venir s'installer à La Roseraie en octobre 2018.



### **Remise de sacs à poubelle gratuits**

Le conseil municipal, à l'instar des années précédentes, a décidé de remettre gratuitement 2 rouleaux de sacs 35 litres à chaque enfant de moins de 16 ans (→2007).

Les parents concernés par cette information sont priés de bien vouloir passer personnellement chercher leurs rouleaux au bureau municipal durant les heures d'ouverture.

### **Permis de construire**

**Buvette le Petit Bonheur, Clermont 138**, demande déposée après-coup pour la construction d'un abri partiellement fermé avec un mur d'1m10 sur tous les côtés pour l'installation d'un four à pizza à l'intérieur et pouvant contenir une table de 4 places pour la buvette et pose de deux abris pare-soleil ouverts sur tous les côtés, délivré par la Préfecture  
**Gremaud Magali, Droit des Convers 106**, changement des fenêtres

# Avis à la population

## Projet de coupe en forêt protectrice au lieu-dit les Etohlons à Renan

### Travaux :

Une coupe de bois sera réalisée au Droit de Renan (surface rouge), au lieu-dit les Etohlons, dans le cadre d'un projet en forêt protectrice. Chaque année, des projets de coupe sont réalisés en forêts protectrices au Jura bernois, ceci dans le but d'assurer un entretien essentiel aux forêts qui nous protègent contre des dangers naturels. La forêt des Etohlons est une forêt protectrice contre les chutes de pierres avec, comme enjeu, la route cantonale située en-dessous. Une exploitation forestière doit y être organisée afin de garantir la sécurité de la route.

### Pourquoi couper des arbres qui nous protègent ?

Les arbres ont des points communs avec les êtres humains : malheureusement ils peuvent tomber malade, vieillissent et meurent comme nous.

Pour éviter que ces arbres dépérissent et créent des dangers supplémentaires pour la route, nous les coupons.

Cette coupe permettra un apport en lumière essentiel au bon développement des jeunes arbres qui assureront, dans un avenir proche, une pérennité au niveau de la sécurité.

### Ce qui peut étonner voire choquer :

La partie la plus au sud de la coupe (surface en jaune sur le plan), qui se situe entre la route cantonale et la première desserte, sera fortement exploitée. Ceci a pour but d'éliminer tous les arbres de gros diamètres, malades ou qui penchent fortement en direction de la route.

Cette intervention permettra, à moyen terme, d'obtenir une structure étagée de la forêt (de style lisière) qui sera autant bénéfique pour la sécurité de la route que pour la biodiversité.

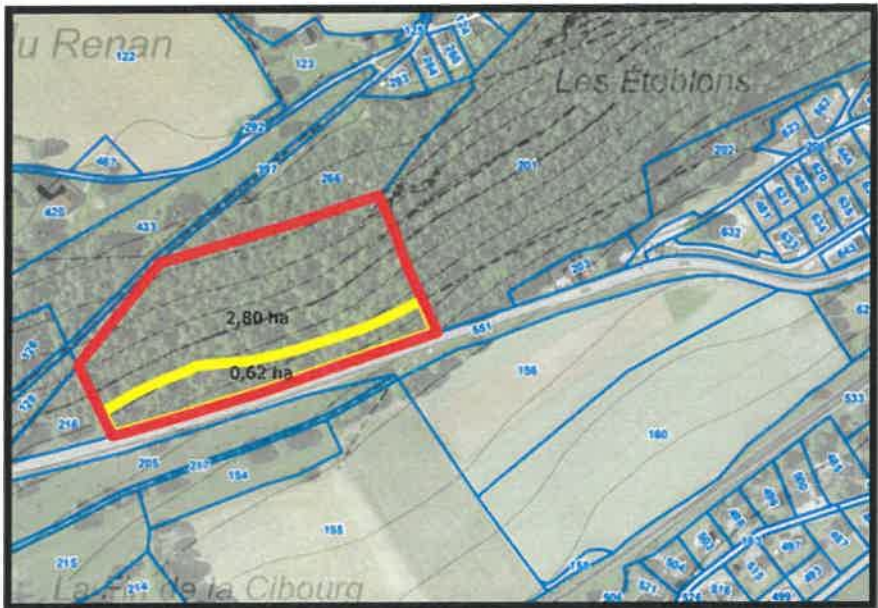
Beaucoup d'arbres seront laissés en forêt pour faire office de barrages contre les chutes de pierres.

**Les travaux d'exploitation débuteront le 27 mars et se termineront mi-avril.**

La sécurité de la route sera assurée par l'Office des Ponts et Chaussées qui fermera la route lors des travaux (temps d'attente : maximum 15 minutes)

Pour toutes autres questions, vous pouvez contacter la Commune ou le garde forestier

**Le secteur de la coupe sera interdit au public pendant toute la durée des travaux**



**Commune de Renan**  
Reymond Jean-Pierre  
079 412 85 84

**Garde-forestier**  
Peluso Michael  
079 843 91 38

## Taxe des chiens 2023 - Amicus

Depuis 2021, la taxe des chiens est encaissée par facture envoyée directement à tous les propriétaires de chien.

**Cette facture est basée sur les annonces faites à la commune mais également sur la base de données Amicus dans laquelle tous les chiens de Suisse doivent être enregistrés.**

Nous vous rappelons que cette manière de faire ne vous dispense toutefois pas d'annoncer tout nouveau chien ou toute autre mutation à la commune.

Afin que les factures que vous recevrez soient les plus justes possible, nous vous remercions de bien **vouloir contrôler d'ici à fin mars, que vous avez bien annoncé toutes les mutations tant dans Amicus qu'au niveau de la commune.**

Pour ce faire, nous vous rappelons les principes suivants :

**En Suisse :**

- **Tous les détenteurs et détentrices de chiens doivent être enregistrés.**
- **Tous les chiens doivent être identifiés et enregistrés.**

### **S'enregistrer comme détenteur ou détentrice de chien**

#### **S'il s'agit de votre premier chien**

- Annoncez-vous auprès de votre commune en indiquant que vous détenez un chien pour la première fois.
- La commune vous enregistrera alors dans la banque de données AMICUS. Vous recevrez ensuite votre identifiant AMICUS.
- Vous devez signaler tout changement d'adresse à votre commune de domicile.

#### **Si vous avez déjà détenu un chien et en accueillez un nouveau**

- Depuis le 1er janvier 2016, les détenteurs et détentrices de chiens doivent être enregistrés dans la banque de données AMICUS (anciennement ANIS).
- Votre identifiant ANIS reste valable pour AMICUS. Vous devez signaler tout changement d'adresse à votre commune de domicile.



## **Enregistrer votre chien**

Tous les chiens doivent être **identifiés de manière claire et infalsifiable et enregistrés** dans la banque de données AMICUS. Pour ce faire, le vétérinaire implante une puce électronique à votre chien et enregistre son numéro dans AMICUS (premier enregistrement).

### **Si vous achetez ou prenez en charge un chien**

- Le chien que vous achetez ou prenez en charge doit être identifié au moyen d'une puce électronique et enregistré.
- Vous devez être inscrit-e en tant que détenteur ou détentrice de chien (voir ci-dessus).
- Vous disposez de dix jours pour enregistrer le chien à votre nom dans la banque de données AMICUS.
- Veuillez contacter votre vétérinaire en cas de modification des données de l'animal.

### **Si vous prenez en charge un chien venant de l'étranger ou rappez un chien de l'étranger**

- Veuillez aller avec votre chien chez le vétérinaire afin qu'il puisse contrôler le numéro de la puce électronique. Le vétérinaire enregistre ensuite une «Importation» dans Amicus.

### **Si vous vendez ou donnez un chien**

- Le nouveau propriétaire doit inscrire le chien à son nom dans la banque de données AMICUS dans les dix jours suivant la vente ou la cession du chien.
- Votre chien va à l'étranger - Saisissez la date de l'exportation dans l'onglet «Adresse à l'étranger».

### **Votre chien est décédé ?**

- Veuillez indiquer la date du décès dans les détails de l'animal. La date du décès peut également être enregistrée par un collaborateur de la commune ou par votre vétérinaire.

Nous restons bien évidemment à votre disposition pour tout renseignements complémentaire ou pour vous aider dans vos démarches.

Secrétariat municipal, 2616 Renan

# Chasse aux Œufs

**Dimanche 2 avril  
2023**

*Halle de gymnastique Renan*

**14h**

**Départ de la petite chasse pour les  
enfants jusqu'en 1<sup>ère</sup> Harmos**

**15h**

**Départ de la grande chasse**

**Ouvert à tous**

Journée organisée par la Fête des Etoblongs et le SQUAT

**BIBLIOTHEQUE**  
scolaire et communale  
de Renan BE



Heures d'ouverture:  
Lundi : de 17h00 à 18h30  
Mardi: de 15h30 à 17h00  
Jeudi : de 15h30 à 17h00

## **BIBLIOWEEKEND**

A la bibliothèque de Renan



*Sous le thème « mettre les voiles », la bibliothèque de Renan vous propose un moment de partage autour d'un café-croissant*

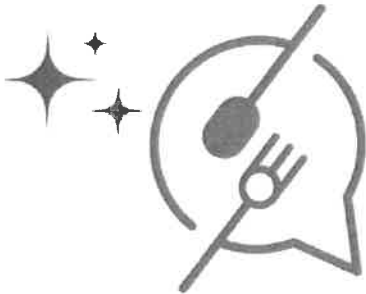
**le samedi 25 mars de 10h à 12h00**

*Lieu : Bibliothèque de Renan,  
Rue du collège 5  
2616 RENAN*

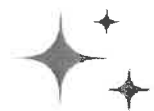
*Amicalement  
Les bibliothécaires*



**Restaurant PIZZERIA**  
**Le Cheval Blanc**  
**Renan**



**Bonjour,**  
**Le restaurant Réouvre ses portes**  
**lundi 20 février**



# Brunch de soutien

du groupe compétition

En collaboration avec :  
Les Femmes Paysannes du Jura Bernois

*Le 23 avril 2023*

Halle de gymnastique, Renan  
dès 09h00

Tombola  
Animation musicale - Schwyzoise

Adultes membres : 30.-  
Adultes non-membres : 35.-  
Enfants de 4 à 12 ans : 15.-  
Enfants dès 13 ans : 35.-

Boissons non comprises

Inscriptions jusqu'au 10 avril 2023:  
079 587 41 26



Ski-Club St Imier

Facebook : Ski-Club St Imier  
Instagram : @skiclub\_stimier



**Restaurant du camping La Cibourg  
Clermont 157, 2616 La Cibourg  
032.968.39.37**

**Vacances et fermeture de « printemps » :**

**Fermé du lundi 6 mars au mardi 21 mars 2023.**

**Merci pour votre fidélité, nous nous réjouissons de vous retrouver  
prochainement à notre restaurant. Meilleures salutations de toute  
l'équipe.**

**Repas des aînés :**

**Jeudi 13 avril 2023**

**Jeudi 11 mai 2023**

**Merci d'annoncer votre présence au 032.968.39.37**



Institut de Beauté - Onglerie

## Institut de Beauté Florence

**\*\*\* Offre exceptionnelle épilation au laser \*\*\***

**Valable du 1 mars au 31 mars**

**A l'achat d'un pack (N'importe quelle zone)  
= 1 pack aisselles offerts**

**Exemple : 1 pack 3 séances ½ jambe  
=  
1 pack 3 séances aisselles offertes**

*C'est encore la **saison idéale** pour commencer  
**l'épilation définitive au laser diode.**  
N'hésitez pas à me contacter pour de plus amples  
informations.*

A bientôt

**078 630 18 93**

## Paroisse réformée 2616 Renan



### Le Carême, une IRM spirituelle

Le mercredi 22 février, mercredi dit des Cendres nous sommes entrés dans le temps de carême. Ce mercredi des Cendres est toujours fixé quarante-sept jours avant Pâques. Et surtout pour les gourmandes comme moi, le lendemain de Mardi gras où j'ai eu l'habitude en habitant en Bretagne de faire sauter de délicieuses crêpes. Donc à Mardi gras on s'engraisse et dès le lendemain commence le Carême, quarante jours de carême. Carême qui prendra fin juste avant le début de la semaine sainte (crucifixion, résurrection) le jeudi Saint, cette année, ce sera le 6 avril.

Saviez-vous que dans la culture protestante, depuis la Réforme, le carême n'existe plus. En effet, le carême a pour finalité de nous préparer à Pâques. Pour ce faire pendant quarante jours les personnes décident de quelques privations de toutes sortes dans leur quotidien. Moins de chocolat. Moins de sorties. Moins de dépenses. Pas de viande. Pas de cigarette. Pas d'alcool. Du jeûne. Etc.

Les réformés n'entrent pas en carême. Aucune pratique n'est imposée pour se préparer à fêter Pâques. Seule une insistance est faite sur la méditation personnelle. Et cette attitude réformée s'appuie sur la Bible, Jésus ne pratiquait pas le jeûne, ses disciples non plus – malgré les reproches qui en suivront – et aucune consigne n'a été laissée au sujet du jeûne.

Les réformés pensent aussi que le protestantisme a pour raison d'être de nous libérer, nous affranchir de toute contrainte et servitude religieuses. Il n'y a pas de pratique à suivre dans la confession réformée mais il y a une relation intime dans sa foi personnelle devant et avec Dieu à approfondir. Ce ne sera jamais par des actions et des privations que les réformés se prépareront à Pâques mais par une réflexion sur soi, un recueillement sur sa vie, une concentration sur le sens de ses actes et paroles, bref une introspection de soi. Le Carême est le temps rêvé pour un profond examen spirituel et existentiel. On passe en revue ce



qui nous a construit jusqu'à maintenant. Sans omettre les moments douloureux, les événements marquants, les échecs mais également les victoires espérées et les succès inattendus. On ose se regarder sans fard, être sincère sans dissimuler ce qui nous gêne et embarrasse notre idée de nous-mêmes. Le Carême est un peu notre imagerie par résonance magnétique, vous savez une IRM vous scanne l'intérieur de votre corps en deux ou trois dimensions. Vous obtenez ainsi des vues de vous-mêmes inédites et très personnelles. Cela réclame du courage – s'avouer nos vérités. Cela exige de la lucidité – savoir qui nous sommes vraiment. Quarante jours pour cheminer avec soi-même en toute confiance parce que Pâques approche. Pâques qui viendra nous rappeler que malgré toute l'obscurité du monde, la lumière a triomphé. Alors à vous toutes et tous, une belle montée vers Pâques ! Et des belles impressions et perspectives de votre IRM spirituelle !

**Pasteure N. Manson, desservante**

Pour toutes questions, visites et autres, T. 076 611 75 11 et  
[nadine.manson@referguel.ch](mailto:nadine.manson@referguel.ch)

### **Assemblée générale – AG – extraordinaire**

Le lundi 6 mars à 20 heures, une AG de la paroisse se tiendra à l'Ancre.

### **Soupe de Carême – 22 mars dès 11 heures 30**

Une soupe de carême où nous sommes conviés sera offerte le mercredi 22 mars dès 11 heures 30 par la paroisse de La Ferrière. Sentez-vous invités.

### **Aînés, tous les derniers mercredis du mois sauf indication contraire**

- Mercredi 29 mars 2023, 14 heures, rencontre à l'Ancre, jeux et goûter
- Mercredi 26 avril, 14 heures, à l'Ancre  
Sandra Singh, diacre et accompagnante spirituelle, viendra enrichir cette rencontre. Depuis peu, elle se passionne pour l'ornithologie et la photographie. Elle dévoilera des images capturées à la Vallée de Joux ainsi que des oiseaux bien de chez nous.

**Cette rencontre est ouverte à toutes personnes quel que soit son âge ou sa commune.**

## Cultes

**Dimanche 5 mars, 10 heures, Villeret, culte animé par les catéchumènes de 10H**

L'équipe catéchétique et la pasteur N. Manson ont préparé ce culte avec les catéchumènes

Apéritif offert après le culte

**Dimanche 19 mars, deux cultes, deux horaires, deux lieux**

- **19 mars, 10 heures, culte avec Cène à La Ferrière**
- **19 mars, 17 heures, culte en collaboration avec l'Église évangélique de l'Arc Jurassien EEAJ**



Votre salon de coiffure est à votre disposition du :

Mardi – Vendredi : 08h00 - 12h00      13h30 - 18h00  
Samedi : 08h00 - 12h00  
Dimanche et lundi : Fermé

Pour tout renseignement et rendez-vous.

Tél : 032/963.13.35

Ou allez faire un tour sur le site internet :

[www.hairguel-coiffure.ch](http://www.hairguel-coiffure.ch)



Pour terminer avec le sourire :

**Quel est le sport le plus silencieux ?**

**Réponse : Le para-chuuuut.**

A bientôt.

Votre coiffeuse  
Céline



Invitation  
à notre prochaine  
table parlotte

croissants offerts

Rendez-vous le mercredi 1<sup>er</sup> mars 2023  
9h45 au Fournil de Pierre

## Immobilier à vendre

**Plein Soleil 10, maison contemporaine d'architecte de 5.5 pces**, Conçue avec 3 chambres, un dressing, 2 salles d'eau, un grand hall, sur une surface de 125 m<sup>2</sup> habitable, grand espace de vie traversant avec une cheminée de salon et système domotique. Grand garage fermé de 30 m<sup>2</sup> pour deux véhicules, contigu à un local jardinage, d'une buanderie équipée et d'un local technique. Prix Fr. 895000.- libre de suite, PIMM Immobilier Sàrl, Contact : Amélie Mauerhofer, 032 552 09 44

**Bâtiment industriel** en parfait état. Plus de 400 m<sup>2</sup> de surface utile répartis sur 2 niveaux. 1 atelier d'env. 340 m<sup>2</sup>, 1 zone d'accueil d'env. 30 m<sup>2</sup>, 2 blocs sanitaires et 1 vestiaire. Parcelle aménagée d'env. 2'139 m<sup>2</sup> dont 10 places de parc extérieures. Potentiel constructible pour une éventuelle extension ! Adapté à tous types d'activités industrielles et commerciales. Renseignements : Hypoimmo SA, T. 032 323 48 48, [info@hypoimmo.ch](mailto:info@hypoimmo.ch), [www.hypoimmo.ch](http://www.hypoimmo.ch)

# Terrains, appartements et garages à louer ou à vendre

**Grand-Rue 4c – appart 1.5 pces**, 45 m2, place pour voiture sous carport, libre dès le 1.5.2023, CHF 450.- + CHF 140.- charges, tél. 079 257 39 35

**Passage des Chevreuils 2 – appart. 3 ½ pces**, 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée ouverte sur le séjour, 2 chambres avec parquet, salle de bain / WC + cabine de douche. Beau balcon, cave et grenier. CHF 920.- cc, libre à convenir. Tél. 079 307 59 40

**Seignette 8, 3½ pces, 3 étage gauche**, 72 m2, cuisine moderne, balcon avec belle vue, cave, buanderie, garage à disposition. Libre dès le 01.04.2023, Loyer 700.- + charges 200.-, garage 100.-. Visites et renseignements Mme Nanthathas 078 829 36 70 ou [nanthathas@hotmail.com](mailto:nanthathas@hotmail.com)

**Grand-Rue 31 – appart. 3½ pces**, 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée habitable, salle de bain avec douche à l'italienne, 3 chambres avec parquet, buanderie commune, libre dès le 01.4.2023 ou à convenir, CHF 900.- charges comprises, 079 350 95 67

**Seignette 6**, de suite ou à convenir : magnifique appartement 3 1/2 pces, balcon sud, cuisine agencée, salle de bain avec baignoire, cave. Très bonne isolation thermique, chauffage à distance au bois. Jardin et barbecue en commun. Loyer 785 + 200 CHF charges. Eric Oppliger 079 934 74 58.

**Grand-Rue 20 – appart. 4½ pces**, 3<sup>e</sup> étage est, cuisine agencée, cave, possibilité de louer un garage, libre de suite, renseignements bureau municipal, 032 962 65 00

**Place Ami-Girard 3** - Magnifique appartement de 4.5 pièces, Cuisine agencée ouverte sur spacieux séjour avec poêle suédois, hall avec armoire, 3 chambres avec parquet, salle de bains/WC, réduit sur palier avec branchements pour lave-linge, cave, chambre-haute, buanderie, chauffage central. Libre : 01.04.2023. Visite : tél. 032 911 90 70.

**Place Ami-Girard 3** 1er étage, Magnifique appartement de 4.5 pièces avec 2 balcons, cuisine agencée ouverte sur spacieux séjour de 35m2, 3 chambres avec parquet, salle de bains/WC, réduit avec branchements pour lave-linge & sèche-linge, cave, chambre-haute, buanderie, chauffage central. Libre : 01.04.2023. Visite : tél. 032 911 90 70.

**Grand-Rue 5 – appart. 5 ½ pces**, 100 m2, Appartement lumineux, cuisine ouverte sur la salle à manger, balcon, 3ème étage, salle d'eau avec douche et WC séparé, rénovés. Possibilité de place garage CHF 80.00, libre de suite Loyer 1100.00 + charges 320.00, tél. 079 632 55 24

**Cherche garage à louer** avec si possible électricité, pour véhicule suv, proche rue Berthold-Vuilleumier, tél 078 689 70 76